

**JÓT, FRISSET,
HELYBEN.**



NYITVATARTÁS

ÖFFNUNGSZEITEN / OPENING HOURS

Április 1-től Október 31-ig (01.04-31.10):

Hétfő (Mo/Mon) - Péntek (Fr/Fri):

8.00 - 17.30 h

Szombat (Sa/Sat):

8.00 - 12.00 h

November 1-től Március 31-ig (01.11 - 31.03):

Hétfő (Mo/Mon) - Péntek (Fr/Fri):

8.00 - 16.30 h

Szombat (Sa/Sat):

8.00 - 12.00 h

BAUERMARKT SZENTGOTTHÁRD



HELYI
TERMELŐI
PIAC

SZENTGOTTHÁRD



SZENTGOTTHÁRD

9970 Szentgotthárd, Füzesi út 1.



A projekt az INTERREG V-A Ausztria-Magyarország Program keretében, az Európai Regionális Fejlesztési Alap támogatásával, az Európai Unió és a Magyar Állam társfinanszírozásával valósult meg.



JÓT, FRISSET, HELYBEN.

A lakóhelyünkhöz közeli helyi piacra termelő gazdálkodók léte és fejlődése nagy mértékben függ a vásárlói elfogadástól. A bizalom az, ami ezt az üzleti modellt megteremti és fenntartja. A lokális növénytermesztés, állattenyésztés és áruterelés folyamata könnyebben átlátható a kívülálló számára is. A helyi termelés és értékesítés modellje valójában nagy lépést jelent egy közösség számára az ökotudatos életforma felé.

A kétségtelen előnyök között megemlítendő a helyi fajták/fajok fenntartása, azok hagyományos feldolgozása, ennek következtében a hagyományos ízvilág megőrzése, a kapcsolódó népszokások, tradíciók fennmaradása. A meglévő, vagy megszerzhető földrajzi eredetvédelem tovább növeli az adott termék árszóját. A szezonális a múltban generációk sorának életére volt hatással, miért ne lehetne a jövőre nézve is tekintetbe venni? ...És mindez turisztikai attrakcióvá válhat.



H



GUT, FRESCH, LOKALE.

Die Existenz und Entwicklung von Landwirten, die für den lokalen Markt in der Nähe unseres Wohnortes produzieren, hängt in hohem Maße von der Akzeptanz durch die Kunden ab. Vertrauen schafft und erhält dieses Geschäftsmodell. Der Prozess der lokalen Pflanzenproduktion, Tierhaltung und Warenproduktion ist für Außenstehende transparenter. Tatsächlich ist das Modell der lokalen Produktion und des lokalen Verkaufs ein großer Schritt für eine Gemeinde in Richtung eines umweltbewussten Lebensstils.

Zu den unbestrittenen Vorteilen zählen die Erhaltung der lokalen Sorten / Arten, ihre traditionelle Verarbeitung und folglich die Erhaltung der traditionellen Geschmackswelt und der damit verbundenen Volksbräuche und -traditionen. Vorhandene geografische Angaben erhöhen die Attraktivität des Produkts weiter. Saisonalität hat das Leben von Generationen in der Vergangenheit beeinflusst. Warum sollte man sie nicht für die Zukunft in Betracht ziehen? ... Und all dies kann zu einer Touristenattraktion werden.



DE



GOOD, FRESH, LOCAL.

The existence and development of farmers producing for the local market near our place of residence depends to a large extent on customer acceptance. Trust is what creates and maintains this business model. The process of local crop production, animal husbandry and commodity production is more transparent to outsiders. In fact, the model of local production and sales represents a big step for a community towards an eco-conscious lifestyle.

Among the undoubted advantages are the maintenance of the local varieties / species, their traditional processing, consequently the preservation of the traditional flavours and the related folk customs and traditions. Existing or available geographical indications further increase the appeal of the product. Seasonality has influenced the lives of generations in the past, so why not consider it for the future? ... And all this can become a tourist attraction.



EN